

# MASSEY'S ILLUSTRATED—ADVERTISEMENTS.

доставлена мною фирмой одна сноповязалка „Массей № 4“ на пробу:

Въ складъ земледельческихъ машинъ и орудій

К. П. Вуда, въ г. Могилевъ-Подольскоу.

*Милостивый Государь!*

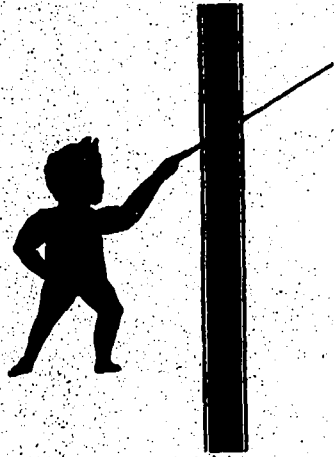
Въ удовлетворение желанія Вашего, узнать какъ дѣйствовала сноповязалка фабрики „Массей“, честь имѣю сообщить Вамъ что взятая мною у Васъ въ истекшемъ 1889 году сноповязалка, оказалась очень практична и удовлетворительна, такъ какъ я при первой надобности употребилъ ее въ дѣйствие жаль пшеницу и овесъ. Хотя въ этомъ году колосья были рѣдки а солома короткая и мѣстами перебышанная съ бурьяномъ, сноповязалка жала вездѣ съ одинаковымъ успѣхомъ, снопы вязала хорошо и туго, поле оставаясь чистымъ, и остаточно никакихъ же встрѣчалось.

Грабли при сноповязанкѣ, служащая для собиранія сноповъ, оказались такъ весьма практичными, такъ какъ съ своимъ ловкимъ дѣйствіемъ собирають много ручнаго труда, а благодаря упрощенію частей машины, дали ей легкой и ровный ходъ, такъ что для четырехъ лошадей работа ея не была тяжела.

с. Юрковцы,  
дня 22 Октября 1890 г.

Управляющій Юрковецкимъ имѣніемъ  
Помѣщикъ СУЛЯТИЦКАГО  
*Сергій Мазіевскій*

**What on Earth is  
that?**



That, my friend, is a letter in the Russian language signed by M. Henry Mazievsky, the manager of the wealthy estate of Count Sulatibsky, of Urkovcy, Province of Mogilevy, Russia; and also by the owner, who is one of the many Russians who use Toronto Light Binders. While the "Toronto" is in every sense a "home" machine, and has a "home" record unapproached by any other Self-Binder, it also takes the lead in foreign countries, and away from home and friends in the heart of Russia, and in strange crops, it never fails to please and is fast becoming popular. Its success in other foreign countries is almost phenomenal. 450 Massey-Toronto Binders have already been ordered for Europe this season, and the growth of its sales in Australia is wholly without precedent. In 1887 we sent 24 sample machines to Australia and New Zealand. As a result, we sold over 200 machines in Victoria alone in 1888; and in 1889, 572 Massey-Toronto Binders were sold in the same Colony, and a large number in New Zealand, the Company now having an office and warerooms in Little Collins Street, Melbourne. Likewise a large trade has developed in South America, and is now being opened up in other parts of the world.

## ANOTHER GREAT SELF-BINDER TRIAL IN NEW ZEALAND.

ANOTHER SILVER MEDAL FOR THE "TORONTO."

The "McCormick," "Reid & Gray," "Buckeye," "Brantford," and "Deering" again take a back seat.

An important and interesting trial of reapers and binders was held at Oamaru, on January 27, under the auspices of the North Otago Agricultural and Pastoral Association. The trial took place in a medium crop of velvet chaff wheat on Mr. D. M'Gregor's farm at Weston, about four miles out of Oamaru. Each machine had to cut about two acres on the flat, and then take a couple of turns round the hillside, points being given for the general quality of the work done all round and the mechanical construction of the machine. The judges were Messrs. A. Murdoch, W. Dewar, S. Wilson, J. Mitchell, and J. M'Pherson. Very keen interest was taken in the trial, which was closely watched by large numbers of farmers. The silver medal was won by the "Massey," the machines being placed as follows:

MASSEY (Silver Medal)..... 341 points.

McCormick ..... 336 points.  
Reid & Gray ..... 334 "  
Buckeye ..... 312 "

Brantford ..... 299 points.  
Deering ..... 296 "  
Buckeye, Low Down ..... 234 "